

Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Przestraszone zaś gdy stały się one i gdy skłaniają oblicze do ziemi powiedzieli do nich dlaczego szukacie żyjącego z martwymi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przestraszyły się tym,* pochyliły twarze ku ziemi, a wtedy oni powiedzieli: Dlaczego szukacie Żyjącego wśród umarłych?***1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Przestraszone zaś (gdy stały się) one i (gdy skłoniły) twarze ku ziemi, powiedzieli do nich: Dlaczego szukacie żyjącego z martwymi?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Przestraszone zaś gdy stały się one i gdy skłaniają oblicze do ziemi powiedzieli do nich dlaczego szukacie żyjącego z martwymi

1) <x>490 2:9</x>; <x>490 24:37</x>

2) <x>490 24:23</x>; <x>650 7:8</x>; <x>730 1:18</x>